

Генеральная Ассамблея

Distr.: General 18 February 2016

Семидесятая сессия

Пункт 23 b повестки дня

Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей 22 декабря 2015 года

[по докладу Второго комитета (A/70/475/Add.2)]

70/217. Последующая деятельность по итогам второй Конференции Организации Объединенных Наций по развивающимся странам, не имеющим выхода к морю

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на принятые на проведенной 3-5 ноября 2014 года в Вене второй Конференции Организации Объединенных Наций по развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, Венскую декларацию и Венскую программу действий для развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, на десятилетие 2014-2024 годов 1 , в которой все соответствующие заинтересованные стороны заявили о своей приверженности делу ее осуществления,

подтверждая, что сквозная цель Венской программы действий заключается в более последовательном удовлетворении особых потребностей развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и решении стоящих перед ними особых проблем в области развития, обусловленных отсутствием у них выхода к морю, их удаленностью и неблагоприятным географическим положением, и, таким образом, в содействии повышению темпов устойчивого и всеохватного роста, что может способствовать ликвидации нищеты на основе продвижения к цели искоренения крайней нищеты,

ссылаясь на свою резолюцию 69/232 от 19 декабря 2014 года,

подтверждая свою резолюцию 70/1 «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года» от 25 сентября 2015 года, в которой она утвердила всеобъемлющий, рассчитанный на перспективу и предусматривающий учет интересов людей набор универсальных и ориентированных на преобразования целей и задач в области устойчивого развития, свое обязательство прилагать неустанные усилия для полного осуществления этой повестки дня к 2030 году, признание ею того, что ликвидация нищеты во всех ее формах и проявлениях, включая крайнюю нищету, является важнейшей глобальной задачей и одним из необходимых

¹ Резолюция 69/137, приложения I и II.





условий устойчивого развития, и свою приверженность обеспечению устойчивого развития во всех его трех измерениях — экономическом, социальном и экологическом — сбалансированным и комплексным образом, развитию успехов, достигнутых в реализации целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и завершению работы, оставшейся незавершенной в контексте этих целей,

подтверждая также свою резолюцию 69/313 от 27 июля 2015 года, касающуюся Аддис-Абебской программы действий третьей Международной конференции по финансированию развития, которая является неотъемлемой частью Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, подкрепляет и дополняет ее и способствует адаптации предусмотренных в ней задач в отношении средств осуществления к конкретным стратегиям и мерам и в которой вновь подтверждается твердая политическая приверженность решению задачи финансирования устойчивого развития и создания благоприятных условий для этого на всех уровнях в духе глобального партнерства и солидарности,

ccылаясь на Декларацию тысячелетия Организации Объединенных Наций 2 ,

ссылаясь также на итоговый документ проведенной в 2012 году Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию под названием «Будущее, которого мы хотим»³,

ссылаясь далее на Сендайскую декларацию и Сендайскую рамочную программу по снижению риска бедствий на 2015–2030 годы⁴, признавая при этом, что развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, испытывают ряд особых трудностей в связи с риском бедствий, и подтверждая свое твердое намерение принимать меры для снижения риска бедствий и создания потенциала противодействия им в рамках усилий по обеспечению устойчивого развития и ликвидации нищеты,

ссылаясь на Алматинскую декларацию ⁵ и Алматинскую программу действий: удовлетворение особых потребностей развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, в новых глобальных рамках для сотрудничества в области транзитных перевозок между не имеющими выхода к морю развивающимися странами и развивающимися странами транзита⁶,

признавая, что отсутствие территориального доступа к морю, усугубляемое удаленностью от мировых рынков и высокими транзитными издержками и рисками, по-прежнему серьезно ограничивает возможности развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, в плане получения экспортных поступлений, привлечения частного капитала и мобилизации

² Резолюция 55/2.

³ Резолюция 66/288, приложение.

⁴ Резолюция 69/283, приложения I и II.

⁵ Доклад Международной конференции министров развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и развивающихся стран транзита и стран-доноров и представителей международных учреждений, занимающихся вопросами финансирования и развития, по вопросу о сотрудничестве в области транзитных перевозок, Алматы, Казахстан, 28 и 29 августа 2003 года (A/CONF.202/3), приложение II.

⁶ Там же, приложение I.

внутренних ресурсов и тем самым пагубно сказывается на их общем росте и социально-экономическом развитии,

признавая также, что главная ответственность за создание эффективных систем транзитных перевозок лежит на развивающихся странах, не имеющих выхода к морю, и развивающихся странах транзита,

принимая во внимание важность содействия расширению взаимодействия между развивающимися странами, не имеющими выхода к морю, и странами транзита на основе общей заинтересованности и отмечая, что усилия по наращиванию взаимодействия должны подкрепляться благоприятными международными экономическими условиями и прилагаться с учетом различий национальных реалиях, возможностях и уровнях развития при уважении национальных приоритетов,

признавая необходимость стимулирования как государственных, так и частных инвестиций в энергетическую инфраструктуру и технологии производства электроэнергии экологически чистыми способами, а также особо уязвимое положение и особые нужды развивающихся стран, не имеющих выхода к морю,

подчеркивая важность вклада, внесенного развивающимися странами, не имеющими выхода к морю, в проведение 1 мая — 31 октября 2015 года в Милане, Италия, выставки «Экспо-2015», проходившей под девизом «Накормить планету: энергия для жизни», и действенного участия развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, в мероприятиях в рамках Десятилетия устойчивой энергетики для всех Организации Объединенных Наций, включая инициативу «Устойчивая энергетика для всех», и в выставке «Экспо-2017», которая будет проведена в Астане и посвящена теме «Энергия будущего»,

принимая во внимание необходимость способствовать развитию полноценной региональной интеграции, предполагающей сотрудничество между странами, и важность модернизации существующих объектов транспортной инфраструктуры для осуществления Венской программы действий,

признавая, что в основе Венской программы действий лежит установление новых, более прочных партнерских отношений, которые помогли бы развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, воспользоваться благами международной торговли, провести структурную перестройку своей экономики и добиться более всеохватного и устойчивого роста,

принимая к сведению принятый на совещании министров высокого уровня, проведенном в июне 2015 года в Ливингстоне, Замбия, в рамках последующей деятельности по итогам второй Конференции Организации Объединенных Наций по развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, Ливингстонский призыв к действиям в целях ускоренного осуществления Венской программы действий для развивающихся стран, не имеющих выхода к морю,

принимая к сведению также декларацию, принятую на проведенном 28 сентября 2015 года в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций совещании высокого уровня глав государств и правительств развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, по теме «Открыть глобальные возможности для развивающихся стран, не имеющих выхода к морю»,

- 1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря об осуществлении Венской программы действий для развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, на десятилетие 2014–2024 годов⁷;
- 2. с удовлетворением отмечает признание в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года⁸ и в Аддис-Абебской программе действий ⁹ особых нужд и трудностей, с которыми сталкиваются развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, и заявляет о том, что эффективное выполнение положений этих итоговых документов и реализация мер, предусмотренных по всем шести приоритетным направлениям деятельности, определенным в Венской программе действий для развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, на десятилетие 2014—2024 годов 10, могут придать импульс социально-экономическому прогрессу в развивающихся странах, не имеющих выхода к морю, и способствовать их превращению из стран, не имеющих выхода к морю, в страны, связанные сухопутными транспортными маршрутами;
- 3. признает, что развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, сталкиваются с особыми трудностями в своих усилиях по ликвидации нищеты и обеспечению устойчивого развития, и в этой связи особо указывает на важность дальнейшего оказания международной помощи, дополняющей усилия развивающихся стран, не имеющих выхода к морю;
- 4. предлагает развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, странам транзита, их партнерам по процессу развития, системе Организации Объединенных Наций и всем другим участникам осуществлять на всех уровнях согласованную в Венской программе действий деятельность в шести приоритетных областях, к которым относятся основополагающие вопросы политики в области транзитных перевозок, развитие и эксплуатация инфраструктуры, международная торговля и содействие развитию торговли, региональная интеграция и сотрудничество, структурная экономическая перестройка и средства осуществления, действуя скоординированно, слаженно и оперативно;
- 5. *предлагает* государствам-членам обеспечить всесторонний учет положений Венской программы действий в своих национальных и секторальных стратегиях развития, с тем чтобы гарантировать ее эффективное осуществление;
- 6. *предлагает* партнерам по процессу развития оказывать, сообразно обстоятельствам, адресную техническую и финансовую помощь в осуществлении конкретных мероприятий, перечисленных в Венской программе действий;
- 7. призывает соответствующие организации и органы системы Организации Объединенных Наций и предлагает международным организациям, в частности Всемирному банку, региональным банкам развития, Всемирной торговой организации, Всемирной таможенной организации, Общему фонду для сырьевых товаров, региональным организациям

⁷ A/70/305.

⁸ Резолюция 70/1.

⁹ Резолюция 69/313, приложение.

¹⁰ Резолюция 69/137, приложение II.

экономической интеграции и другим соответствующим региональным и субрегиональным организациям, надлежащим образом учитывать положения Венской программы действий в их программах работы в рамках их соответствующих мандатов и оказывать развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, и развивающимся странам транзита поддержку в скоординированном и слаженном осуществлении ими Программы действий;

- 8. высоко оценивает усилия, прилагаемые государствами-членами и другими партнерами по процессу развития, в том числе руководящими органами Экономической комиссии для Африки, Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана и Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, в частности для всестороннего учета положений Венской программы действий;
- 9. подчеркивает необходимость содействия обеспечению согласования, упрощения и стандартизации правил и документов, включая полное и эффективное осуществление международных конвенций по транспорту и транзиту и двусторонних, субрегиональных и региональных соглашений, подчеркивает также, что сотрудничество между развивающимися странами, не имеющими выхода к морю, и соседними странами транзита в вопросах разработки базовой политики, законов и положений, регулирующих транзитные перевозки, имеет чрезвычайно важное значение для эффективного и комплексного решения проблем трансграничной торговли и транзитных перевозок, и обращает особое внимание на то, что это сотрудничество следует укреплять на основе учета взаимных интересов как развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, так и стран транзита;
- 10. обращает особое внимание на то, что развитие инфраструктуры играет одну из ключевых ролей в уменьшении связанных с развитием расходов развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и что развитие и эксплуатация транзитной транспортной инфраструктуры, инфраструктуры информационно-коммуникационных технологий и энергетической инфраструктуры имеют чрезвычайно важное значение для того, чтобы эти страны могли уменьшить высокие торговые издержки, повысить свою конкурентоспособность и полностью интегрироваться в мировой рынок;
- 11. с удовлетворением отмечает содержащийся в Аддис-Абебской программе действий призыв создать на базе существующих механизмов многостороннего сотрудничества новый глобальный форум по вопросам инфраструктуры, действующий под руководством многосторонних банков развития, и обращает особое внимание на то, что этот форум будет способствовать принятию во внимание более широкого спектра мнений, особенно мнений развивающихся стран, в целях выявления и устранения пробелов в том, что касается инфраструктуры и потенциала, в частности в развивающихся странах, не имеющих выхода к морю;
- 12. подчеркивает, что одной из главных проблем по-прежнему остается значительная нехватка ресурсов, необходимых для инвестирования в развитие и эксплуатацию инфраструктуры, и что ее решение требует налаживания регионального, субрегионального международного, и двустороннего сотрудничества в осуществлении инфраструктурных проектов, выделения более значительных средств из национальных бюджетов, эффективного использования ресурсов по линии международной помощи в целях развития и многостороннего финансирования для развития И эксплуатации инфраструктуры, а также повышения роли частного сектора, и признает, что

ключевую роль в финансировании инфраструктурных проектов призваны играть инвестиции как государственного, так и частного сектора, в том числе привлекаемые по линии банков развития и учреждений, занимающихся финансированием развития, и с использованием таких инструментов и механизмов, как государственно-частное партнерство, смешанное финансирование, сочетающее льготное государственное финансирование с частным финансированием на коммерческих условиях и позволяющее использовать специалистов из государственного и частного секторов, целевые механизмы, безрегрессное финансирование проектов, инструменты смягчения рисков и структуры совместного финансирования;

- 13. рекомендует многосторонним банкам развития, включая региональные банки, в сотрудничестве с другими заинтересованными сторонами решать проблемы торговой, транспортной и транзитной региональной инфраструктуры, в том числе путем создания отсутствующих стыковок, обеспечивающих связь, в частности, развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, с региональными сетями;
- 14. обращает особое внимание на то, что углубление интеграции развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, в систему мировой торговли и глобальные производственно-сбытовые цепочки имеет важнейшее значение для повышения их конкурентоспособности и обеспечения их экономического развития;
- 15. призывает членов Всемирной торговой организации оперативно выполнить в полном объеме все решения «Балийского пакета», принятого на проведенной 3-6 декабря 2013 года на острове Бали, Индонезия, девятой Конференции министров Всемирной торговой организации, и оперативно ратифицировать Соглашение об упрощении процедур торговли;
- 16. *подчеркивает* важность расширения участия развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, в многосторонней торговой системе для их экономического развития;
- 17. подчеркивает также, что упрощение процедур торговли, в частности посредством дальнейшей оптимизации и согласования таможенных и транзитных процедур и формальностей и обеспечения прозрачного и эффективного пограничного режима и координация деятельности учреждений, выдающих разрешения на пересечение границы, помогло бы развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, повысить конкурентоспособность их экспортной продукции и услуг;
- 18. призывает партнеров по процессу развития эффективно осуществлять инициативу «Помощь в торговле» при надлежащем учете особых нужд и потребностей развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, включая потребности в наращивании потенциала в плане разработки торговой политики, участия в торговых переговорах и принятия мер по упрощению процедур торговли, а также в плане диверсификации экспортной продукции;
- 19. подчеркивает, что необходимо способствовать развитию полноценной региональной интеграции, предполагающей сотрудничество между странами в более широком круге областей, не ограниченном только торговлей и упрощением процедур торговли, а охватывающем инвестиции, исследования и разработки и стратегии, направленные на ускорение регионального промышленного развития и улучшение регионального сообщения, что этот подход предусматривает в качестве цели содействие

осуществлению структурных преобразований и обеспечению экономического роста в развивающихся странах, не имеющих выхода к морю, и при этом служит средством, позволяющим наладить коллективные связи регионов с глобальными рынками, что это позволит повысить конкурентоспособность и поможет извлечь максимальную пользу из глобализации и что документирование и распространение передовой практики и обмен информацией о ней имеют большое значение, поскольку позволяют сотрудничающим партнерам использовать опыт друг друга;

- 20. признает, что экономика многих развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, по-прежнему зависит от небольшого числа экспортных товаров, которые часто имеют низкую степень переработки, подчеркивает необходимость активизации и укрепления партнерского сотрудничества в целях развития для оказания развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, помощи в диверсификации их экономической базы и повышении степени переработки их экспортной продукции благодаря присоединению к глобальным производственно-сбытовым цепочкам и переходу к производству в их рамках продукции более высокого передела посредством наращивания их производственного потенциала, в том числе на основе привлечения частного сектора, и развития малых и средних предприятий, в целях повышения конкурентоспособности продукции развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, на экспортных рынках и приветствует решение о создании Механизма содействия развитию технологий, содержащееся в Аддис-Абебской программе действий 11:
- 21. обращает особое внимание на то, что, для того чтобы развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, могли в полной мере использовать свой экспортный и торговый потенциал, важно принять меры, направленные на содействие осуществлению структурных преобразований в экономике, способных уменьшить негативные последствия неблагоприятного географического положения и внешних потрясений, привести к созданию рабочих мест и в конечном итоге к ликвидации нищеты и к обеспечению всеохватного и устойчивого роста и развития, подчеркивает, что каждая развивающаяся страна, не имеющая выхода к морю, несет главную ответственность за собственное экономическое и социальное развитие и что роль национальной политики и стратегий в области развития невозможно переоценить, и в этой связи подчеркивает, что национальные усилия развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, в области развития должны подкрепляться благоприятными международными экономическими условиями;
- 22. признает, что развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, по-прежнему в значительной степени не защищены от внешних экономических потрясений и многих сложных проблем, стоящих перед международным сообществом;
- 23. признает также пагубное воздействие изменения климата, деградации земель, опустынивания и обезлесения на экономику развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, признает потенциальные выгоды от решения этих проблем совместными усилиями и призывает международное сообщество продолжать оказывать развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, поддержку в их усилиях по комплексному решению

7/9

¹¹ Резолюция 69/313, приложение, пункт 123.

этих проблем, в частности путем проведения в развивающихся странах, не имеющих выхода к морю, при необходимости, исследований, посвященных последствиям изменения климата;

- 24. настоятельно призывает те не имеющие выхода к морю развивающиеся страны, которые еще не сделали этого, как можно скорее ратифицировать Многостороннее соглашение о создании международного аналитического центра для развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, для обеспечения начала полноценного функционирования этого аналитического центра;
- 25. предлагает развивающимся странам, чтобы они, руководствуясь духом солидарности и исходя из имеющихся у них возможностей, оказывали поддержку эффективному осуществлению Венской программы действий во взаимно согласованных областях сотрудничества в рамках сотрудничества Юг-Юг, которое дополняет, но не подменяет собой сотрудничество Север-Юг;
- 26. обращает особое внимание на важность увеличения объема и важность использования высококачественных, актуальных и достоверных данных в разбивке по полу, возрасту, географическому признаку, уровню доходов, расовой и этнической принадлежности, миграционному статусу, инвалидности и другим параметрам, значимым в национальном контексте, и подчеркивает необходимость усиления поддержки в деле наращивания потенциала, оказываемой в этой связи развивающимся странам, в том числе развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, и налаживания международного сотрудничества, в частности посредством предоставления технической и финансовой помощи, в целях дальнейшего укрепления потенциала национальных статистических органов и управлений;
- 27. обращает особое внимание также на чрезвычайно важную роль частного сектора в осуществлении Венской программы действий, в частности посредством прямых иностранных инвестиций;
- 28. обращает особое внимание далее на значимую роль прямых иностранных инвестиций в ускорении процессов развития и сокращения масштабов нищеты посредством создания рабочих мест, передачи управленческих и технических ноу-хау и не ведущего к образованию задолженности притока капитала, признает значительную роль и потенциал участия частного сектора в развитии транспортной, телекоммуникационной и коммунальной инфраструктуры в развивающихся странах, не имеющих выхода к морю, рекомендует в этой связи государствам-членам способствовать направлению прямых иностранных инвестиций в развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, и призывает развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, и развивающиеся страны транзита содействовать формированию благоприятных условий для привлечения прямых иностранных инвестиций и расширения участия частного сектора;
- 29. настоятельно призывает наладить эффективные связи между системой осуществления последующей деятельности и проведения обзоров, предусмотренной в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, и аналогичными системами в рамках всех соответствующих конференций и процессов Организации Объединенных Наций, включая Венскую программу действий, как это оговорено в Повестке дня на период до 2030 года;

- 30. обращает особое внимание на важность успешного осуществления Венской программы действий, последующей деятельности в связи с ней и обзора ее осуществления на национальном, субрегиональном, региональном и глобальном уровнях;
- 31. подчеркивает, что в соответствии с мандатом, определенным Генеральной Ассамблеей, Канцелярия Высокого представителя по наименее развитым странам, развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, и островным развивающимся государствам будет обеспечивать координацию мероприятий по осуществлению Венской программы действий, эффективное наблюдение за ее осуществлением и подготовку соответствующей отчетности и будет проводить информационно-разъяснительную работу на национальном, региональном и глобальном уровнях, и подчеркивает также, что Канцелярии во взаимодействии c другими соответствующими заинтересованными сторонами в рамках их действующих мандатов следует заняться разработкой соответствующих показателей для оценки хода осуществления Программы действий в развивающихся странах, не имеющих выхода к морю;
- 32. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят первой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции и постановляет включить в предварительную повестку дня своей семьдесят первой сессии в рамках пункта, озаглавленного «Группы стран, находящихся в особой ситуации», подпункт, озаглавленный «Последующая деятельность по итогам второй Конференции Организации Объединенных Наций по развивающимся странам, не имеющим выхода к морю», если только в ходе обсуждения вопроса об активизации работы Второго комитета не будет принято иного решения.

81-е пленарное заседание, 22 декабря 2015 года

9/9